



angiodynamics

AngioVac Krug



16600503-17

D

2023-05

R ONLY

Oprez: savezni zakon SAD-a ograničava prodaju ovog uređaja samo liječniku ili po njegovu nalogu.

UPOZORENJE

Sadržaj je isporučen u **STERILNOM** stanju koje je omogućeno obradom etilen-oksidom (EO). Nemojte koristiti ako je oštećena sterilna barjera. U slučaju oštećenja nazovite prodajnog predstavnika. Prije uporabe provjerite je li tijekom isporuke došlo do ikakvog oštećenja.

Samoa uporabu na jednom bolesniku. Nemojte ponovo koristiti, obrađivati niti sterilizirati. Ponovna uporaba, obrada ili sterilizacija mogla bi narušiti strukturalnu cjelovitost uređaja i/ili uzrokovati kvar na uređaju koji bi mogao izazvati ozljedu, oboljenje ili smrt bolesnika. Ponovna uporaba, obrada ili sterilizacija mogla bi jednako tako dovesti do rizika od kontaminacije uređaja i/ili uzrokovati infekciju ili unakrsnu infekciju uključujući, među ostalim, prijenos infektivnog(ih) oboljenja s jednog bolesnika na drugog. Kontaminacija uređaja može izazvati ozljedu, oboljenje ili smrt bolesnika.

Nakon uporabe, zbrinite uređaj i pakiranje u skladu s bolničkim, administrativnim i/ili propisima lokalnih vlasti.

OPIS UREĐAJA

Krug AngioVac* osmišljen je za uporabu s kanilom AngioVac. Nije osmišljen za dugotrajanu uporabu (dulju od 6 sati). Krug uključuje cijevi, priključke i stezaljke. Krug AngioVac isporučuje se u više konfiguracija pakiranja:

- Krug s vrećicom za otpad Anglo-Sac
- Krug s vrećicom za otpad i filtrom za mjeđuriče zraka Anglo-Sac

KOLIČINA PUNJENJA: Krug AngioVac može se napuniti do otprilike 610 mL

SMJERNICE ZA UPORABU

Krug je namijenjen za uporabu u postupcima koji zahtijevaju izvantjelesnu cirkulacijsku potporu u trajanju do šest sati.

UPORABA

Krug AngioVac namijenjen je za uporabu s kanilom AngioVac i opće dostupnom opremom za izvantjelesne zahvate (npr. centrifugalnom pumpom, filtrom za mjeđuriče zraka i kanilom za ponovnu infuziju).

KONTRAINDIKACIJE

Kontraindikacije koje su specifične za postupak potražite u uputama za uporabu kanile AngioVac.

UPOZORENJA

- Pregledajte uređaj prije, tijekom i nakon uporabe kako biste provjerili je li oštećen. Greška pri pregledavanju uređaja može uzrokovati ozljedu bolesnika ili korisnika.
- Pozorno pregledajte ima li propuštanja na krugu prije i tijekom uporabe. Propuštanje može ugroziti sterilnost te uzrokovati gubitak krvi ili zračnu emboliju. Ako uočite propuštanje, zamijenite krug, dio koji propušta ili zategnite spoj koji propušta.
- Upute za uporabu i priručnike za sve povezane izvantjelesne cirkulacijske uređaje potrebno je pročitati prije uporabe, uključujući, ali ne ograničavajući se na, kanilu AngioVac, glavu centrifugalne pumpe, konzolu za upravljanje i filter za mjeđuriče zraka.
- Uredaj se smije koristiti samo od strane ili pod nadzorom oспособljenih liječnika, kao što je slučaj sa svim medicinskim uređajima.
- Korisnik preuzima odgovornost za sva odstupanja u izvantjelesnoj cirkulaciji/postupcima koji mogu ugroziti predviđenu uporabu uređaja.

MJERE PREDOSTROŽNOSTI

- Krug AngioVac smije se koristiti isključivo u kombinaciji s kanilom AngioVac.
- Započnite odgovarajuću sistemsku antikoagulacijsku terapiju prije uporabe ovog uređaja za provođenje izvantjelesne cirkulacije. Potrebno je pratiti strogi antikoagulacijski protokol i pozorno nadzirati antikoagulaciju tijekom postupka.
- Provjerite sve pumpe i dijelove kako biste bili sigurni da omogućuju ispravan smjer protoka prije početka izvantjelesne cirkulacije.
- Nemojte dopustiti da organska otapala, anestetička sredstva, alkohol ili tekućine na bazi alkohola dodu u dodir s dijelovima kruga jer mogu ugroziti strukturalnu cjelovitost.
- Sve spojeve potrebno je zategnuti isključivo rukom. Pretjerano zatezanje spojeva može uzrokovati pukotine na dijelovima, te propuštanje kruga.
- Kako biste spriječili moguću zračnu emboliju, uvijek osigurajte prikladno punjenje i potpuno odzračivanje kruga prije uporabe.
- Pri ulijevanju otopina iz vrećica uklonite sav zrak iz vrećice tijekom postavljanja kako biste spriječili ulazak zraka u krug.
- Pozorno pratite ulazni i izlazni protok kruga kako ne bi došlo do zapreka/okluzija tijekom uporabe.
- Tijekom izvantjelesne cirkulacije nemojte premašiti odgovarajući nazivni tlak kruga (520 mmHg/10 psi).

NEŽELJENI UČINCI

Moguće komplikacije uključuju one koje se uobičajeno povezuju s antikoagulacijom i izvantjelesnom cirkulacijom. Ovaj uređaj, kao i svi izvantjelesni cirkulacijski sustavi, nosi sa sobom moguće nuspojave, koje uključuju, ali nisu ograničene na, infekcije, gubitak krvi/ozljede, formiranje tromba i slučajeva embolije. Do nuspojava može doći ako se ne prate upute za uporabu.

Dodatak popis mogućih neželjenih učinaka potražite u uputama za uporabu kanile AngioVac.

NAČIN ISPORUKE

Sadržaj je isporučen u **STERILNOM** stanju koje je omogućeno obradom etilen-oksidom (EO). Čuvajte na hladnom i suhom mjestu. Nemojte koristiti ako je pakiranje otvoreno ili oštećeno. Nemojte koristiti ako oznaka nije cijelovita ili je nepouzdana.

UPUTE ZA RAD

1. Bolesnika treba pripremiti i prekriti na uobičajen i tipičan sterilni način za perkutane/kirurške vaskularne zahvate.
2. Uvođenje sterilne vaskularne kanile treba izvršiti uporabom tipičnih perkutanih ili otvorenih kirurških tehniku. Pozorno pregledajte ima li oštećenja na pakiranju i je li ono propisno zatvoreno.
3. Otvorite barijeru i, uporabom sterilne tehniku, premjestite sadržaj pakiranja na sterilna kolica za instrumente.

4. Vizualno pregledajte krug i provjerite ima li vidljivih oštećenja materijala ili sklopa, te provjerite jesu li svi zaštitni poklopci na svome mjestu.
5. Nježno spojite spojnik kruga u obliku slova „Y“ sa ženskim priključkom dok ne sjedne na mjesto.
6. Uklonite spoj kanile za ponovnu infuziju i vrećicu s rezervnim dijelovima, te ih stavite na kolica.
7. U potpunosti umetnite prilagodnik Putanja nepirogene tekućine u crveni tuoh.
8. Zategnite crveni tuoh rukom.
9. Zategnite prilagodnik tuoh rukom.
10. Približite dijelove bolesniku.
11. Uklonite cijevi s gornje ladice i odložite gornju ladicu.
12. Uklonite cijevi s donje ladice. Provjerite jesu li svi dijelovi uklonjeni i odložite donju ladicu.
13. Dodajte perfuzionistu nespojene krajeve cijevi kruga i spoj cijevi za otpad u obliku slova „T“.
14. Uklonite plavi poklopac s cijevi kruga i povežite s ulaznim spojem sa zupcima na filtru za mjeđuriče zraka.
15. Uklonite bijeli poklopac sa spoja cijevi za otpad u obliku slova „T“ te spojite s izlaznim spojem sa zupcima na filtru za mjeđuriče zraka.
16. Uklonite preostali bijeli poklopac sa spoja cijevi za otpad u obliku slova „T“ i spojite s ulaznim spojem sa zupcima na glavu pumpe i provjerite je li izlaz glave pumpe poravnat s ulazom filtra za mjeđuriče zraka.
17. Uklonite crveni poklopac s kruga i spojite s izlaznim spojem sa zupcima na glavu pumpe.
18. Stegnite stezaljku cijevi za otpad.
19. Stegnite stezaljku cijevi katetera za punjenje i vršak vrećice s tekućinom za punjenje.
20. Stavite stezaljku na plavi marker na ulaz filtra za mjeđuriče zraka.
21. Kako biste u potpunosti napunili krug, izvršite sljedeće postupke:
 - a) Postavite stezaljku na plavi marker cijevi kruga.
 - b) Otvorite stezaljku cijevi katetera za punjenje kako biste započeli punjenje.
 - c) Pritisnite vrećicu s tekućinom za punjenje.
 - d) Polako otvorite sigurnosni ventil filtra za mjeđuriče zraka.
 - e) Nastavite pritisnati dok tekućina ne ispuni cijevi kruga, glavu pumpe i filter za mjeđuriče zraka.
 - f) Otvorite stezaljku cijevi za otpad kako biste napunili cijev za otpad i potom zatvorite stezaljku cijevi za otpad.
 - g) Stegnite stezaljku cijevi katetera za punjenje.
 - h) Zatvorite sigurnosni ventil filtra za mjeđuriče zraka.
 - i) Otpustite stezaljku s plavog markera cijevi kruga.
22. Spojite glavu pumpe s pumpom prema uputama proizvođača.
23. Pokrenite centrifugalnu pumpu.
24. Vizualno pregledajte čitavi krug i provjerite ima li propuštanja.
25. Provjerite putuje li sav zrak prema filtru za mjeđuriče zraka.
26. Isključite pumpu i otvorite sigurnosni ventil na filtru za mjeđuriče zraka kako biste uklonili preostali zrak i zatvorite sigurnosni ventil.
27. Prema potrebi povežite vrećicu za otpad Anglo-Sac sa sklopom cijevi za otpad tako da uklonite poklopac sa završetak cijevi za otpad i povežete „muški“ luer priključak s vrećice za otpad sa „ženskim“ luer priključkom s cijevi za otpad, te zategnite prstima.
28. Uklonite crveni poklopac s priključka kratke kanile za ponovnu infuziju spojite sa zupcima prethodno umetnute kanile za ponovnu infuziju.
29. Pomoću stezaljke za perfuziju stegnite cijevi kruga s obje strane sklopa spojnika kod crvenog i plavog markera.
30. Odskopite spojnik kruga u obliku slova „Y“ s kraja kruga za ponovnu infuziju.

31. Spojite kraj kruga za ponovnu infuziju (crveni marker) s priključkom kanile za ponovnu infuziju i pripazite da ne dođe do ulaska zraka u krug.
32. Uklonite stezaljku s kraja kruga za ponovnu infuziju (crveni marker) i pomoću stezaljke tekućine za punjenje isperite kanilu za ponovnu infuziju dovoljnom količinom da se iz kanile za ponovnu infuziju ispera krv.

JAMSTVO

AngioDynamics jamči da je ovaj uređaj osmišljen i proizveden uz potrebne mjere opreza. **Ovo je jamstvo valjano i isključuje sva ostala jamstva koja nisu navedena u priloženom dokumentu, izričito ni implicirano zakonom ili na bilo koji drugi način, uključujući između ostalog sva implicirana jamstva isplativosti ili podobnosti za određenu svrhu.** Rukovanje, skladištenje, čišćenje i sterilizacija ovog instrumenta, te ostali čimbenici povezani s bolesnikom, dijagnozom, liječenjem, kirurškim postupcima i ostalo što tvrtka AngioDynamics ne može nadzirati izravno utječe na instrument i rezultate pribavljenje njegovom uporabom. Obveza tvrtke AngioDynamics, u okviru ovog jamstva, ograničena je na popravak ili zamjenu ovog instrumenta, stoga tvrtka AngioDynamics neće snositi odgovornost za slučajni ili posljedični gubitak, štetu ili trošak koji se izravno ili neizravno temelji na uporabi ovog instrumenta. Tvrta AngioDynamics jednako tako ne preuzima, niti daje ovlaštenje nekoj drugoj osobi da preuzme, bilo koju drugu ili dodatnu odgovornost u vezi s ovim instrumentom. **AngioDynamics ne preuzima nikakvu odgovornost za bilo koji način ponovne uporabe, obrade, sterilizacije, izmjene ili nadogradnje instrumenata i ne daje jamstva, izričito ni podrazumijevana, uključujući, među ostalim, isplativost ili podobnost ovih instrumenata za određenu svrhu.**

* AngioDynamics, logotip AngioDynamics i AngioVac zaštićeni su znakovima i/ili registrirani zaštićeni znaci tvrtke AngioDynamics, Inc., njezinih pridruženih tvrtki ili podružnica. Svi drugi zaštićeni znaci su vlasništvo njihovih vlasnika.

REF Kataloški broj

 Pogledajte Upute za uporabu

 Sadržaj

EC REP Ovlašteni predstavnik EU

 Pravni proizvođač

LOT Serija

UPN Broj proizvoda

 Reciklirajuće pakiranje

 Rok uporabe

STERILE EO Sterilizirano koristeći etilen-oksid

 Samo za jednokratnu uporabu.
Nije za višekratnu uporabu.

 Nemojte ponovno sterilizirati

 Ne koristiti ako je pakiranje oštećeno

 Putanja nepirogene tekućine

 Ograničenje temperature

 Legal
Manufacturer

AngioDynamics, Inc.
26 Forest Street
Marlborough, MA 01752 USA
Služba za korisnike (SAD) 800-772-6446

 Reciklirajuće pakiranje

CE 2797

© 2023 AngioDynamics, Inc. ili pridružene tvrtke.
Sva prava pridržana.